

MOD:XFT133

Зип Общепит
vsezip.ru



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01	POWER	3 kW
03	FREQUENCY	50 / 60 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	10 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I1=13 A - I2= - I3= - In=
11	MAX FOOD LOAD	18 kg
13	WATER MAX CONSUMPTION	3,7 l/h @ 200 kPa
02	NOMINAL HEAT INPUT	2,9 kW
18	CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	496x383x335 mm
20	DEGREE OF PROTECTION IP	X3

ITALIANO

01	POTENZA	3 kW
03	FREQUENZA	50 / 60 Hz
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	H07RN-F
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	10 mm
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I1=13 A - I2= - I3= - In=
11	CARICA MAX CIBO	18 kg
13	CONSUMO MAX ACQUA	3,7 l/h @ 200 kPa
02	POTENZA TERMICA NOMINALE	2,9 kW
18	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)	496x383x335 mm
20	GRADO PROTEZIONE IP	X3

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE	3 kW
03	FREQUENCE	50 / 60 Hz
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	H07RN-F
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	10 mm
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I1=13 A - I2= - I3= - In=
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	18 kg
13	CONSOMMATION MAX DE L'EAU	3,7 l/h @ 200 kPa
02	DEBIT THERMIQUE NOMINAL	2,9 kW
18	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)	496x383x335 mm
20	INDICE DE PROTECTION IP	X3

ESPAÑOL

01	POTENCIA	3 kW
03	FRECUENCIA	50 / 60 Hz
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	H07RN-F
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	10 mm
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I1=13 A - I2= - I3= - In=
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS	18 kg
13	CONSUMO MAX DE AGUA	3,7 l/h @ 200 kPa
02	POTENCIA TERMICA NOMINAL	2,9 kW
18	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (A - A - P)	496x383x335 mm
20	GRADO DE PROTECCION IP	X3

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG	3 kW
03	FREQUENZ	50 / 60 Hz
04	ZULEITUNGSKABELTYP	H07RN-F
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS	10 mm
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I1=13 A - I2= - I3= - In=
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN	18 kg
13	MAXIMUM WASSERVERBRAUCH	3,7 l/h @ 200 kPa
02	NOMINALE WARMELEISTUNG	2,9 kW
18	GRÖÖE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)	496x383x335 mm
20	SCHTZART IP	X3

MOD:XFT133

Зип Общепит

vsezip.ru



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
22	WATER PUMP INLET
27	COOLING AIR OUTLET

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
12	USCITA FUMI CALDI
22	INGRESSO ACQUA POMPA
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

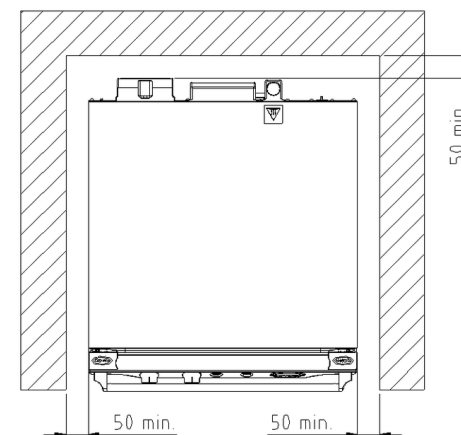
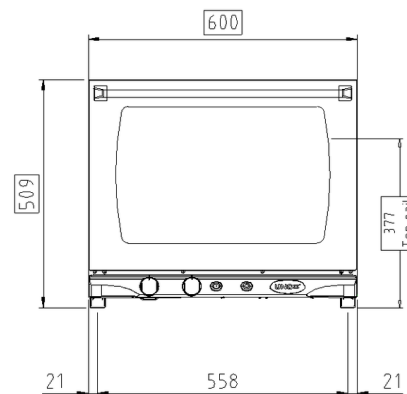
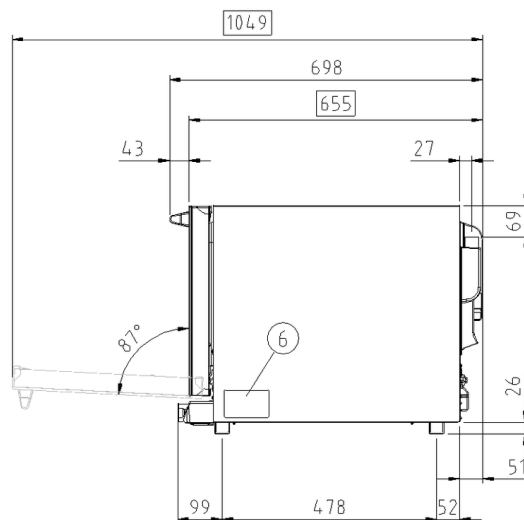
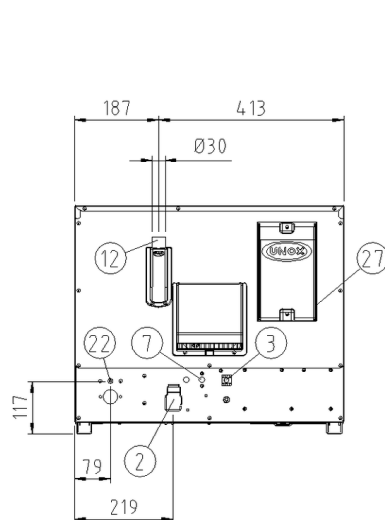
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNES EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUE DE CARACTERISTIQUES
7	THERMOSTAT DE SECURITE
12	SORTIE DES FUMEEES CHAUDES
22	ENTREE D'EAU POMPE
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT

ESPAÑOL - DISEÑOS

2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
22	INGRESO AGUA A LA BOMBA
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
12	ABZUGSHAUBE
22	WASSEREINZUG DER PUMPE
27	KÜHLUFTAUSTRITT



MOD:XFT133

Зип Общепит

vsozip.ru



7(812)987-18-81

ENGLISH	WIRING DIAGRAMS
μP	DOOR MICROSWITCH
BZ	BUZZER
C	ELECTRIC CONDENSER
E	WATER SOLENOID VALVE
H	OVEN LIGHT
IM	REVERSING GEAR
K	CONTACTOR
M	MOTOR
PR	REFIT PUSH BUTTON
TE	THERMOSTAT
TM	TIMER
TS	SAFETY THERMOSTAT

ITALIANO	SCHEMI ELETTRICI
μP	MICRO INTERRUPTORE PORTA
BZ	BUZZER
C	CONDENSATORE
E	ELETTROVALVOLA ACQUA
H	LUCE FORNO
IM	INVERTITORE DI MARCIA
K	TELERUTTORE
M	MOTORE
PR	PULSANTE RIARMO
TE	TERMOSTATO LAVORO
TM	TIMER
TS	TERMOSTATO SICUREZZA

FRANCAIS	SCHEMAS ELECTRIQ
μP	MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE
BZ	TIMBRE ELECTRONIQUE
C	CONDENSATEUR
E	ELECTROVALVULE
H	LAMPE DU FOUR
IM	INVERSEUR DE MARCHE
K	TELERUPTEUR
M	MOTEURS DES TURBINES
PR	BOUTON POUSSOIR DU REMISE EN MARCHE
TE	THERMOSTAT DE TRAVAIL
TM	MINUTEUR
TS	THERMOSTAT DE SECURITE'

ESPAÑOL	ESQUEMAS ELECTRI
μP	MICRO INTERRUPTOR PUERTA
BZ	TEMPORIZADOR
C	CONDENSADOR
E	ELECTROVALVULA
H	LUZ HORNO
IM	INVERSOR DE MARCHA
K	TELERRUPTOR
M	MOTOR
PR	PULSADOR DE RE-ACTIVACION
TE	TERMOSTATO DE TRABAJO
TM	TEMPORIZADOR
TS	TERMOSTATO DE SEGURIDAD

DEUTSCH	SCHALTPLAN
μP	TÜRKONTAKTSCHALTER
BZ	SUMMER
C	KONDENSATOR
E	ELEKTROVENTIL
H	BELEUCHTUNG
IM	REVERSIERUNGSSCHALTER
K	RELAIS
M	MOTOR
PR	WIEDERHERSTELLUNGSTASTE
TE	THERMOSTAT
TM	ZEITSCHALTUHR
TS	SICHERHEITS THERMOSTAT

